

تعبير الأديبي



جميع مواضيع الأديبي مترجمة



الاستاذة
رنا عبد الرحمن النجار
مدرسة عكا الثانوية

الاستاذ
شادي محمود عمرو
مدرسة طارق بن زياد

 shadi.amr.908

 rana.najjar.56

موضوعات خاصة بالفرع الادبي من الكتاب الأول

Unit one	1. application form
Unit two	2. personal statement
Unit three	3. a story about a coincidence\ misunderstanding
Unit four	4. designing a questionnaire
Unit five	5. technological communication methods
Unit seven	6. personal\ formal email for job vacancy
Unit eight	7. business letter
Progress test 1	8. a favourite school subject
Progress test 2	9. business letter
Practice test 2	10. business letter 11. school subjects

الموضوعات المقالية التابعة لقطع القراءة بالكتاب الاول والتي قد تكون موضع سؤال

Unit one	12. comfort zone
Unit two	13. time management 14. young people problems
Unit five	15. friends
Unit seven	16. dream job
Unit eight	17. starting\ running business

موضوعات الكتاب الثاني للفرع الأدبي

Unit one	18. reply to resolution 19. welcome page
Unit three	20. globalization
Unit four	21. letter: funding cultural event 22. money

Core book 1-8

Reading Plus 1+3+4

ملاحظات هامة يجب مراعاتها عند كتابة المقال essay

1. يتكون المقال من عدة فقرات وقد تتكون الفقرة من جملة واحدة او اكثر.
2. الفقرة الاولى تكون مقدمة عن موضوع المقال وغالبا نكتب فيها عن اهمية الموضوع /تعريفه/ماهيته.
3. من الضروري ان تحتوى اول جملة بالمقال على الكلمات التي احتوى عليها السؤال والتي تدل على موضوع المقال بشكل عام ومختصر. بمعنى انها جملة تلخص موضوع المقال وتدل عليه.
4. الفقرة الاخيرة هي الخاتمة ونكتب فيها اما راي شخصي حول موضوع المقال او ملخص لاهم النقاط التي تم الحديث عنها بالفقرات السابقة او الاثنين معا.
5. باقي الفقرات تتضمن افكار الموضوع الفرعية وتكون كل فكرة في فقرة واحدة.
6. من الضروري ان تحتوي كل فقرة على فكرة واحدة. فالكتابة باللغة الانجليزية تختلف عن العربية. الفقرة في اللغة العربية قد تحتوى على عدة افكار لكن ذلك لا يكون في الكتابة بالإنجليزية.
7. من الضروري بداية كل فقرة ب topic sentence وهي الجملة التي تلخص وتدل على فكرة الفقرة. وبذلك, بمجرد قراءة هذه الجملة نعرف فكرة الفقرة.
8. بعد كتابة topic sentence تضاف بعدها بالفقرة جملة توضح معناها من خلال امثلة او معلومات اضافية ويفضل كتابة الجمل القصيرة والبسيطة لتقليل اخطاء القواعد.
9. لا تترك فراغ مكان الكلمات التي لا تعرف معناها بالجملة ولا تكتبها باللغة العربية ولكن فكر في اقرب مرادف لها او قم بتغيير صيغة الجملة.
10. من الضروري ترك سطر بين كل فقرة والتي تليها.
11. من الضروري جدا الكتابة بخط واضح وجميل.
12. من الضروري بداية كل جملة بحرف كبير capital letter وفصل الجمل عن بعضها البعض داخل الفقرة الواحدة بنقاط وليس فاصلات واتباع علامات الترقيم الاخرى بما يمكن لان الترقيم من اساسيات الكتابة باللغة الانجليزية ويوضح المعنى. (كثير من الطلاب يبدؤون فقط الفقرة بحرف كبير وليس كل جملة وغالبية الطلاب لا يضعون بعد كل جملة نقطة وانما فاصلات تفصل الجمل عن بعضها وهذا خاطئ).
13. من الضروري استخدام كلمات الربط بين الجمل في الفقرة الواحدة وبين الفقرات وذلك في بداية كل فقرة جديدة ومن الأمثلة عليها:

Actually, ... = In fact, ... في الواقع

Generally speaking, ... = In general, ... بشكل عام

Therefore, ... = So, ... لذلك

However, .. = Yet, ..., = But, ... على الرغم من ذلك/وعلى عكس ذلك/ لكن

On another hand,... = On the opposite side, ... على صعيد اخر

First,... أولا Second,... ثانيا After that,.. بعد ذلك Finally,... اخيرا

Obviously,... = Clearly, ... بشكل واضح

In other words,... على سبيل المثال .. For example, ... بمعنى اخر

As well, .. = In addition, .. = Additionally, .. = Moreover, .. اضافة الى ذلك

Unfortunately, .. = Unluckily, لسوء الحظ

To conclude,... = To sum up,.. = Briefly, .. = In conclusion, .. باختصار/وختاماً

In my opinion, .. = For me, .. = In my point of view, .. حسب رايي

14. واخيراً, عليك مراجعة وتذكر الافكار المرتبطة بكل موضوع من حين لآخر ومحاولة تطويرها لجمل وفقرات غيبيا وتقييمها من قبل المعلم او بالمقارنة بالحلول المتوفرة في هذا الملف لتكتسب سرعة واتقان مهارة الكتابة في وقت مناسب قبل ميعاد الامتحان النهائي لان تحسين قدرتك على التعبير لا يكون الا بالممارسة المستمرة.

أولاً: موضوعات الكتاب الأول للفرع الأدبي

UNIT ONE: نموذج تقديم طلب التحاق بكلية/جامعة

Write an application form. Explain in about 200 words your reasons for choosing a course, your experience in the field and how you expect your interest in the subject to develop.

اكتب استمارة طلب. أشرح في 200 كلمة أسبابك لاختيار دورة تدريبية، وخبرتك في المجال وكيف تتوقع تطور اهتمامك بالموضوع.

Application Form نموذج تقديم طلب

Age:..... هنا تكتب العمر

Name: هنا تكتب الاسم

Title of course you are applying for: عنوان الدورة او الموضوع الذي تريد التقديم له

الفقرة الاولى تتحدث عن الموضوع الذي تريد التقديم له وسبب اختيارك لهذا الموضوع

I am applying for this course because I have been interested in the field of for many years. I would like to work in this field as career in the future. I have been reading books about since I was ten years old, so I know quite a lot about the basic ideas, but I need to extend what I already know.

أتقدم لهذه الدورة لأنني مهتم بمجال منذ عدة سنوات. أود أن أعمل في هذا المجال كمهنة في المستقبل. كنت وما زلت أقرأ كتباً عن منذ أن كنت في العاشرة من عمري، لذلك أعرف الكثير عن الأفكار الأساسية، لكنني بحاجة إلى زيادة ما أعرفه بالفعل.

الفقرة الثانية تتحدث عن خبرتك وتجاربك الخاصة في هذا المجال

At the moment I am studying and as my main subjects at school, and I believe these subjects will all be useful in the career I have chosen. Since I started secondary school, I have been a member of the school society and have been a member of this society for the last two years.

في الوقت الحاضر ادرس و كمواضيع رئيسية في المدرسة، وأعتقد أن هذه المواد ستكون مفيدة في المهنة التي اخترتها. منذ أن بدأت المدرسة الثانوية، كنت عضواً في جمعية بالمدرسة، وكنت عضواً في هذه الجمعية على مدار العامين الماضيين.

الفقرة الثالثة وهي الخاتمة لطلبك. في هذه الفقرة تتمنى ان يكون طلبك ناجحا وان يتم قبوله

After finishing my final exams in June, I plan to spend a year doing this course, and I will then apply to university to study..... I believe this is one of the most important fields that can fulfill my goals.

I hope my application is successful, and I am looking forward to studying at your college.

بعد الانتهاء من امتحاناتي النهائية في يونيو، أخطط لقضاء عام في هذه الدورة، وسأتقدم بعد ذلك إلى الجامعة لدراسة أعتقد أن هذا هو أحد أهم المجالات التي يمكن أن تحقق أهدافي. أمل أن يكون طلبي ناجحاً، وأنا أتطلع إلى الدراسة في كليتك.

UNIT TWO: أمثلة متنوعة على موضوع البيان الشخصي

You are going to join a course in environment. Write your personal statement.

أنت تنوي الانضمام إلى دورة في البيئة. اكتب بيانك الشخصي.

I am applying for this course for several reasons. Firstly, I have been interested in environment for many years. Secondly, I would like to work in this field in future. Finally, I know quite a lot about it, but I need to extend what I already know.

أتقدم لهذه الدورة لعدة أسباب. أولاً، لقد كنت مهتماً بالبيئة لسنوات عديدة. ثانيًا، أود العمل في هذا المجال في المستقبل. وأخيرًا، أعرف الكثير عنها، لكنني بحاجة إلى توسيع ما أعرفه بالفعل.

At the moment, I am studying biology, geography and English at school. I believe these subjects are related to this field. In addition, I have been reading books about environment since I was ten years old. As well, I have been a member of the school environment club for two years.

في الوقت الحالي، أدرس علم الأحياء والجغرافيا واللغة الإنجليزية في المدرسة. أعتقد أن هذه الموضوعات مرتبطة بهذا المجال. بالإضافة إلى ذلك، كنت وما زلت أقرأ كتباً عن البيئة منذ أن كنت في العاشرة من عمري. كما أنني عضو في نادي البيئة المدرسية منذ عامين.

Why me? I have many skills that will help me do well in this course. I believe that I am a very motivated person. I consider this is a driving force for my future achievement. I have attended a bilingual, international school, and so I have gained a useful skill of speaking two languages fluently: English and Arabic. I am also an exceptional team worker, and I am always punctual with deadlines for tasks.

لماذا أنا؟ لدي العديد من المهارات التي ستساعدني على القيام بعمل جيد في هذه الدورة. أعتقد أنني شخص لديه دافعية كبيره. وأعتقد أن هذا قوة دافعة لإنجازاتي المستقبلية. لقد التحقت بمدرسة ثنائية اللغة ودولية، ولذا فقد اكتسبت مهارة مفيدة في التحدث بلغتين بطلاقة: الإنجليزية والعربية. أنا أيضًا عامل فريق استثنائي، ودائمًا ملتزم بالمواعيد النهائية للمهام.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

You are going to join an IT course to develop your communication skill. Write your personal statement.

سنتضم إلى دورة تكنولوجيا المعلومات لتطوير مهارة الاتصال الخاصة بك. اكتب بيانك الشخصي

You can follow the following patterns: يمكنك اتباع الأنماط التالية

1. Why you are applying for this course. لماذا تتقدم لهذه الدورة.
2. Why you think you are suitable for this course. لماذا تعتقد أنك مناسب لهذه الدورة.
3. What skills and experiences you have that can help you during the course

ما المهارات والخبرات التي لديك والتي يمكن أن تساعدك خلال الدورة

I am applying for this course for several reasons. Firstly, I have been interested in information technology for a long time. Secondly, I believe that technology is the language of today's world. Nearly most of our work is done through it. So I want to learn it in more details.

أتقدم لهذه الدورة لعدة أسباب. أولاً، لقد كنت مهتما بتكنولوجيا المعلومات لفترة طويلة. ثانياً، أعتقد أن التكنولوجيا هي لغة عالم اليوم. يتم تقريباً معظم عملنا من خلالها. لذلك أريد أن أتعلّمها بمزيد من التفاصيل.

At the moment, I am studying technology, math and English at school. I believe these subjects are related to this field. Also, I have been reading books and watching programs about this topic for many years. In addition, at school, I helped my teacher doing videos and designing web pages for our school's societies, and I was the admin for our computer society page. In fact, my elder brother, who is a student at IT college, helped me a lot in developing myself in this topic.

في الوقت الحالي، أدرس التكنولوجيا والرياضيات واللغة الإنجليزية في المدرسة. أعتقد أن هذه الموضوعات مرتبطة بهذا المجال. أيضاً، كنت وما زلت أقرأ الكتب وأشاهد البرامج حول هذا الموضوع منذ سنوات عديدة. بالإضافة إلى ذلك، في المدرسة، ساعدت أستاذي في إنشاء مقاطع فيديو وتصميم صفحات الويب لجمعيات مدرستنا، وكنت المشرف على صفحة جمعية الكمبيوتر لدينا. في الواقع ساعدني أخي الأكبر، وهو طالب في كلية تكنولوجيا المعلومات، في تطوير نفسي كثيراً في هذا الموضوع.

Why me? Actually, I have many skills that will help me do well in this course. For example, I am good at printing, designing photos and editing. لماذا أنا؟ في الواقع، لدي العديد من المهارات التي ستساعدني على القيام بعمل جيد في هذه الدورة. أنا أجيد الطباعة وتصميم الصور والتحرير.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

You are going to join a course in theatre studies. Write an essay about your personal statement in three paragraphs. سنتضم إلى دورة في دراسات المسرح. اكتب مقالة عن بيانك الشخصي في ثلاث فقرات.

The following questions may help: قد تساعد الأسئلة التالية:

1. Why are you applying? لماذا تقدم الطلب؟
2. What have you done? ماذا فعلت؟
3. Why are you suitable for the course? لماذا أنت مناسب للدورة؟

I am applying for this course (theatre studies) because I'm sure this is where my future is. For me, the theatre is like a window that looks into life. As Shakespeare wrote: 'All the world's a stage'. This is why I've been interested in it since I was a young girl/ boy.

أتقدم لهذه الدورة (دراسات المسرح) لأنني متأكد من أن هذا هو مستقبلتي. بالنسبة لي، المسرح يشبه نافذة تطل على الحياة. كما كتب شكسبير: "كل العالم مسرح". لهذا السبب كنت مهتماً بها منذ أن كنت فتاة / فتى.

I must say, though, that my first experience of being on stage was a disaster. I was in a school play when I was about seven years old and I forgot my lines and started crying! But I've been in lots of plays since then, and I've become much better. Now, I have been acting in most plays at school, and also I have participated in two competitions with other schools and we won both of them.

يجب أن أقول، وعلى الرغم من ذلك، أن تجربتي الأولى في التواجد على المسرح كانت كارثية. كنت في مسرحية مدرسية عندما كان عمري حوالي سبع سنوات ونسيت سطورتي (الكلام) وبدأت في البكاء! لكنني شاركت في العديد من المسرحيات منذ ذلك الحين، وأصبحت أفضل بكثير. الآن، أمثل في معظم المسرحيات في المدرسة، وشاركت في مسابقتين مع مدارس أخرى وقد فزنا بهما.

Why me? I got good grades in my Year 11 exams, especially in English and Arabic literature. Also, I have finished a course in theatre studies recently, and I learnt a lot from it. It was quite hard, but I am the kind of person who doesn't give up.

لماذا أنا؟ حصلت على درجات جيدة في امتحانات حادي عشر وخاصة في الأدب الإنجليزي والعربي. أيضاً، أنهيت دورة في دراسات المسرح مؤخراً، وتعلمت الكثير منها. كان الأمر صعباً للغاية، لكنني من النوع الذي لا يستسلم.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

You are going to join an English course to develop your writing skill. Write your personal statement.

ستتضم إلى دورة اللغة الإنجليزية لتطوير مهارة الكتابة الخاصة بك. اكتب بيانك الشخصي

You can follow the following patterns: يمكنك اتباع الأنماط التالية:

1. Why you are applying for this course. لماذا تتقدم لهذه الدورة.
2. Why you think you are suitable for this course. لماذا تعتقد أنك مناسب لهذه الدورة.
3. What skills and experiences you have that can help you during the course.

ما المهارات والخبرات التي لديك والتي يمكن أن تساعدك خلال الدورة

I am applying for this writing course because I'm sure writing is where my future is. For me, writing is an important tool to communicate with others. I've been interested in writing short stories since I was a young girl/ boy.

أتقدم لدورة الكتابة هذه لأنني متأكد من أن الكتابة هي مستقبلتي. بالنسبة لي، تعد الكتابة أداة مهمة للتواصل مع الآخرين. لقد كنت مهتمًا بكتابة قصص قصيرة منذ أن كنت فتاة / فتى.

My first experience was when I participated in a competition at my school at the age of ten. I was surprised by winning the prize of the best written story. Since then, I have been writing more and more stories and also started to write poems. Also I have participated in two competitions with other schools, and I won both of them.

كانت تجربتي الأولى عندما شاركت في مسابقة في مدرستي في سن العاشرة. لقد فوجئت بالفوز بجائزة أفضل قصة مكتوبة. منذ ذلك الحين، وأنا أكتب المزيد والمزيد من القصص وبدأت أيضًا في كتابة القصائد. كما شاركت في مسابقتين مع مدارس أخرى، وقد فزت بهما.

Why me? I got good grades in my Year 11 exams, especially in English and Arabic. In addition, I have finished a course in writing recently, and I have learnt a lot from it. It was quite hard, but I am the kind of person who doesn't give up and has a great desire to develop his\her skills.

لماذا أنا؟ حصلت على درجات جيدة في امتحانات حادي عشر، وخاصة في اللغة الإنجليزية والعربية. بالإضافة إلى ذلك، أنهيت دورة كتابية مؤخرًا، وتعلمت الكثير منها. كان الأمر صعبًا للغاية، لكنني من النوع الذي لا يستسلم والذي لديه رغبة كبيرة في تطوير مهاراته/ها.

I am looking forward to having the experience and challenges of taking this course.

إنني أتطلع إلى الحصول على الخبرة والتحديات التي ينطوي عليها خوض هذه الدورة.

UNIT THREE: عدة أمثلة على قصة قصيرة عن مصادفة أو سوء فهم

Write your own story about a strange coincidence or misunderstanding that happened to you using the following ideas: اكتب قصتك الخاصة عن مصادفة غريبة أو سوء فهم حدث لك باستخدام الأفكار التالية:

Who are the people in the story? من هم الأشخاص في القصة?

What happened? When? Where? ماذا حدث؟ متي وأين؟

What is the end? ما هي النهاية؟

Coincidence مصادفة

Example (1)

How amazing that was! Two years ago, I went for a job interview in Gaza just after my graduation. The interviewer presented my profile with all the required documents in front of her. She then wanted me to introduce myself as well as asking other questions of different types. I felt that I did well in my first interview, and I was so confident and ambitious to get the job soon. But then, She asked for my identity card, which was not available with me at that time. I politely apologized and convinced her that she would find all the stuff in the file. كم كان ذلك مذهلاً! قبل عامين، عندما ذهبت لإجراء مقابلة عمل في غزة بعد تخرجي مباشرة. قامت

المحاورة بعرض ملفي الشخصي مع جميع الوثائق المطلوبة أمامها. ثم طلبت مني أن أقدم نفسي بالإضافة إلى سؤالي أسئلة أخرى من أنواع مختلفة. شعرت بأدائي الجيد في مقابلي الأولى، وكنت واثقًا جدًا وطموحًا للحصول على الوظيفة قريبًا. ولكن بعد ذلك، طلبت بطاقة هويتي، والتي لم تكن متوفرة معي في ذلك الوقت. اعتذرت بأدب وأقنعها بأنها ستعثر على كل الأشياء في الملف.

As I was about to leave she asked, " What would you do if you had an accident, how would people recognize you then ? وبينما كنت على وشك المغادرة سألت: "ماذا ستفعل لو تعرضت لحادث، كيف سيتعرف عليك الناس بعد ذلك؟"

At the end of that interview, we shook hands, and I left satisfied. A soon as I reached the street, a white minibus knocked me down, and I was taken to hospital. Her image was still printed in my mind and her voice rang out in my head. What a coincidence ! How did the accident happen immediately after my departure ! Luckily, I wasn't seriously injured and left hospital after 24 hours.

في نهاية تلك المقابلة، تصافحنا، وشعرت بالرضا. وبمجرد أن وصلت إلى الشارع، صدمتني حافلة صغيرة بيضاء، وتم نقلي إلى المستشفى. كانت صورتها لا تزال مطبوعة في ذهني ورن صوتها في رأسي. يا لها من مصادفة ! كيف حدث الحادث مباشرة بعد مغادرتي! لحسن الحظ، لم أصب بجروح خطيرة وغادرت المستشفى بعد 24 ساعة.

Example (2)

While I was walking to an interview, I came across a man. The man parked his car, opened the window and dropped an empty sweet packet out of the car window. I picked it up and gave it back to him. Then, I said to the man that he should not do that. Then I went for a coffee. As soon as I went into the interview room, I saw the same man and recognized him immediately, and I felt embarrassed. He didn't say anything about what had happened before. The interview carried on as normal. He asked me the normal questions. At the end, the man shook my hand and thanked me.

بينما كنت أسير لإجراء مقابلة، التقيت برجل. أوقف الرجل سيارته وفتح النافذة وألقى كيس حلوى فارغ من نافذة السيارة. التقطته وأعطيته له. ثم قلت للرجل أن لا يفعل ذلك. ثم ذهبت لتناول القهوة. بمجرد أن دخلت غرفة المقابلة، رأيت نفس الرجل وتعرفت عليه على الفور، وشعرت بالإحراج. ولم يقل أي شيء عما حدث من قبل. استمرت المقابلة كالمعتاد. سألتني الأسئلة العادية. في النهاية صافحني وشكرني.

Example (3)

Some time ago (Once upon a time), I was studying at a school. I met someone there. His name was Ahmed. We became good friends. So I invited him to stay with my family one summer. My brother Mahmoud was there, too. One day at breakfast, Ahmed got out a watch of his pocket. Mahmoud saw it and asked Ahmed about it. We were all amazed when Mahmoud said it was his watch. To prove this, Mahmoud pointed to his initials on the back of the watch. He said he had lost it on a beach last year. Then, Ahmed told us that he had found the watch on the same beach.

منذ زمن (ذات مرة)، كنت أدرس في المدرسة. قابلت شخص هناك. كان اسمه أحمد. أصبحنا أصدقاء جيدين. لذا دعوته للبقاء مع عائلتي في الصيف. كان أخي محمود هناك أيضاً. ذات يوم واثناء وجبة الإفطار، أخرج أحمد من جيبه ساعته. رآها محمود وسأل أحمد عنها. لقد اندهشنا جميعاً عندما قال محمود إنها ساعته. ولإثبات ذلك، أشار محمود إلى الأحرف الأولى من اسمه على ظهر الساعة. وقال انه فقدها على شاطئ العام الماضي. ثم أخبرنا أحمد أنه وجد الساعة على نفس الشاطئ.

Misunderstanding سوء فهم

One day, my brother came to meet me at school. After talking to him, I returned to the class. At that time, the teacher was writing something on the blackboard. I didn't say anything and quietly went inside the classroom and sat down on my seat.

After writing, the teacher went to me and asked me, "Who was he?" I replied with fear, "He was my brother." The teacher again asked the question, and I gave the same answer.

The teacher then shouted, "I am asking who was Galileo." The whole class burst into laughter when they came to know that both teacher and I had misunderstood each other.

ذات يوم، جاء أخي لمقابلتي في المدرسة. بعد التحدث معه، عدت إلى الفصل. في ذلك الوقت، كان المعلم يكتب شيئاً على السبورة. لم أقل شيئاً وذهبت بهدوء داخل الفصل وجلست على مقعدي. بعد الكتابة، جاء نحوي المعلم وسألني، "من هو؟" أجبته بخوف، "لقد كان أخي". سأل المعلم السؤال مرة أخرى، وأعطيت نفس الإجابة. ثم صرخ المعلم، "أسأل من هو غاليليو". انفجر الفصل بأكمله من الضحك عندما علموا أن كلا من المعلم وأنا أسأنا فهم بعضنا البعض.

UNIT FOUR: اعداد استبيان

Design a questionnaire about shopping. Then write a paragraph that summarizes and analyzes your results.

صمم استبيان عن التسوق. ثم اكتب فقرة تلخص وتحلل نتائجك

نموذج الحل التالي هو النموذج الموجود بالكتاب الوزاري

1. Which age group do you fall into? ما هي مرحلة العمرية التي تنتمي لها
14-20 21-35 36-49 50-65 66+

2. What is your occupation? ما عملك?
.....

3. How often do you shop at a supermarket? كم مرة تتسوق في السوبر ماركت
Never ابدأ Once or twice مرة او مرتين A month كل شهر Every week كل اسبوع More than once a week اكثر من مرة فالأسبوع

4. Which of these would make you choose a certain shop? [Please tick any that apply.] اي
من المعايير التالية سيجعلك تختار متجراً معيناً

Low prices الاسعار المنخفضة Good quality النوعية الجيدة Near my home قربه من بيتي Easy سهولة ركن السيارة parking

Anything else شيء اخر.....

ملخص وتحليل النتائج Summary and Analysis of results

We asked fifty people how often they used supermarkets and why they chose particular shops. We also asked about their age group and occupation to see if there was any connection between these and their shopping habits. سألنا خمسين شخصا كم مرة استخدموا السوبر ماركت ولماذا اختاروا محلات معينة وسألنا عن الفئة العمرية لئري

إذا كان هناك علاقة ارتباط بين هؤلاء وعادات التسوق الخاصة بهم
It seemed from the results that younger people used supermarkets less often than older people, and that they were less likely to choose a shop because of easy parking. The obvious conclusion from this is that older people use their cars more often for shopping because they tend to buy more items per visit.

لقد بدا من النتائج ان الشباب الاصغر سنا استخدموا السوبر ماركات اقل من الاشخاص الاكبر سنا وهم كانوا اقل احتمالا ان يختاروا محل بسبب سهوله صف السيارة. الاستنتاج الواضح من هذا ان الاشخاص الاكبر سنا يستخدمون سياراتهم في اغلب الاحيان للتسوق لانهم يميلون الى شراء اغراض اكثر في كل زيارة.

A person's occupation had some effect on how often they used supermarkets: people who worked long hours tended to shop at supermarkets once per week (or less often). However, it did not appear to affect their reasons for choosing shops. وظيفة الشخص كان لها بعض التأثير على كم مرة استخدموا السوبر ماركت: الناس الذين يعملون لساعات طويلة اتجهوا للتسوق من السوبر ماركت مرة بالاسبوع او اقل غالبا لكن لم تظهر انها تؤثر على اسبابهم لاختيار المحلات

It is perhaps not surprising that a large majority of people of all ages and occupations chose shops because of low prices. However, nearly half were more interested in good quality, while several people chose both price and quality, which is obviously a combination that nearly all of us would look for.

ربما ليس مدهشا ان الغالبية العظمى من الناس في جميع الأعمار والوظائف اختاروا المحلات بسبب الاسعار المنخفضة لكن تقريبا نصفهم كانوا مهتمين بالنوعية الجيدة بينما العديد من الناس اختاروا كلا من السعر والجودة والذي هو بشكل واضح دمج يبحث عنه تقريبا جميعنا.

Design a questionnaire about the impact of social websites on people in Palestine. Then write a paragraph that summarizes and analyzes your results.

صمم استبيان حول تأثير مواقع التواصل الاجتماعي على الناس في فلسطين. ثم اكتب فقرة تلخص وتحلل نتائجك.

Reminder: try to use the four kinds of questionnaire questions:

تذكير: حاول ان تستخدم الأنواع الأربعة من أسئلة الاستبيان

1. Closed question (a question of only one definite answer e.g., asking about age\ gender\ social status سؤال مغلق (سؤال إجابته محددة واحدة فقط ، مثلا، السؤال عن العمر / الجنس / الحالة الاجتماعية)
2. Open question (a Wh question that leads to varied answers e.g., a developed answer or an opinion) سؤال مفتوح (وهو سؤال تختلف اجابته من شخص لآخر أو يعبر عن رأي)
3. Ordering question (e.g, by using rating scales) السؤال الذي يتطلب ترتيب الخيارات ترتيب معين
4. Multiple choice question(e.g, by giving various options) سؤال اختيار من متعدد

1. Which age group do you fall into ? ما الفئة العمرية التي تنتمي اليها؟
10-20 21-30 31- 40 41-50 51-60 more than 60

2. Select your gender. اختر جنسك
Male Female

3. Select your social status. اختر حالتك الاجتماعية
Single Married Divorced Widow\ed

4. What is your occupation? ماهي مهنتك
Student Working Both None

5. What is your education level? ما هو مستوى تعليمك
Middle School High-School Higher Education

6. Do you have an account in any social website? هل لديك حساب في أي موقع اجتماعي?
Yes No

7. How many social networks are you a member of? كم عدد الشبكات الاجتماعية التي أنت عضو فيها
None 1-5 6-10 11-15 more than 15

8. Which one\s of the following social websites do you have an account in? (You can tick any that apply) أي من مواقع التواصل الاجتماعي التالية لديك حساب فيها؟ (بإمكانك اختيار ايا منهم/اختيار عدة مواقع مثلا)

Facebook Twitter YouTube Whatsapp Viber

LinkedIn WeChat Skype Instagram Snapchat

ليس بالضرورة كتابة جميع الأسئلة ..
يمكنك الاختيار.. فالغرض هنا اطلاعك
على جميع الأسئلة الممكنة بالاستبيان

9. Which one\ of the following social websites do you mostly use? (please, tick only one)

أي من مواقع التواصل الاجتماعي التالية تستخدمها في الغالب؟ (من فضلك اختر واحدة فقط)

Facebook Twitter YouTube Whatsapp Viber

LinkedIn WeChat Skype Instagram Snapchat

10. Why do you especially choose this one? What makes it special\ important for you?

لماذا تختار هذا بشكل خاص؟ ما الذي يجعله مميزا\ مهم بالنسبة لك؟

11. Which means of communication do you mostly use? (please, tick only one)

ما هي وسيلة الاتصال التي تستخدمها في الغالب؟ (من فضلك اختر واحدة فقط)

PC Laptop Smartphone iPad Tablet

12. How long have you been using social websites? وأنت تستخدم مواقع التواصل الاجتماعي؟

Less than a month 1 - 6 months 7 months to a year 1-2 year's few years ago

13. How often do you spend on social websites? كم من الوقت تمضي على مواقع التواصل الاجتماعي؟

Less than 1 hour 1-2 hour(s) 3-6 hours 7-10 hours more than 10

14. Which of these criteria would make you choose a certain social website? [Please tick any that apply but not more than three]

أي من هذه المعايير يجعلك تختار موقعًا اجتماعيًا معينًا؟ يرجى وضع علامة على كل ما ينطبق ولكن ليس أكثر من ثلاثة

Accuracy Authority Objectivity Currency Accessibility Content Design

15. Do social websites have an obvious impact on your personal life\ work\ study? If yes, please tell how and specify.

هل للمواقع الاجتماعية تأثير واضح على حياتك الشخصية / عملك / دراستك؟ إذا كانت الإجابة نعم ، فمن فضلك قل كيف وحدد.

Summary and Analysis of results ملخص وتحليل النتائج

The results of the questionnaire were as follows:

1. The age groups that mostly use social networks are 10 -20 and 21- 30.
2. There are no differences in the use of social networks due to gender, occupation or social status.
3. Almost 90 % of Palestinians go through internet through smart phones.
4. Nearly 98% of Palestinians have an account on at least one of the social websites.
5. Palestinians spend an average of 3 to 6 hours a day on the social websites.
6. Most Palestinians use Facebook, You Tube, and Whatsapp.
7. The majority use social websites for two main purposes: communication and fun.
8. Social websites have many advantages especially for Palestinian students and workers, and there is an obvious impact of technology on their personal life, work and study. They can interact with the global community, without a passport and despite the occupation.

نتائج الاستبيان يتم تخيلها كما تعتقد، فهي ليست حقيقية.

كانت نتائج الاستبيان كما يلي:

1. الفئات العمرية التي تستخدم الشبكات الاجتماعية في الغالب هي 10 -20 و 21-30.
2. لا توجد فروق في استخدام الشبكات الاجتماعية بسبب الجنس أو المهنة أو الحالة الاجتماعية.
3. ما يقرب من 90% من الفلسطينيين يستخدمون الإنترنت عبر الهواتف الذكية.
4. ما يقرب من 98% من الفلسطينيين لديهم حساب على موقع واحد على الأقل من مواقع التواصل الاجتماعي.
5. يقضي الفلسطينيون في المتوسط من 3 إلى 6 ساعات على مواقع التواصل الاجتماعي يوميا.
6. يستخدم معظم الفلسطينيين Facebook و You Tube و Whatsapp.
7. تستخدم الغالبية مواقع التواصل الاجتماعي لغرضين رئيسيين: التواصل والتسلية.
8. تتمتع مواقع التواصل الاجتماعي بالعديد من المزايا خاصة للطلاب والعاملين الفلسطينيين، وهناك تأثير واضح للتكنولوجيا على حياتهم الشخصية وعملهم ودراساتهم. فيمكنهم التفاعل مع المجتمع العالمي، بدون جواز سفر وعلى الرغم من الاحتلال

Plan a questionnaire about your school subjects. خطط لاستبيان حول مواضيعك الدراسية.

Part One: ask about personal information (age, class) الجزء الأول: اسأل عن المعلومات الشخصية: العمر، الفصل

Part Two: ask about school subjects using any questions format such as (open questions, ordering, closed or multiple choice) الجزء الثاني: اسأل عن المواد الدراسية باستخدام أي صيغة من صيغ الأسئلة (أسئلة مفتوحة/ أسئلة ترتيب عناصر/ أسئلة مغلقة/ أسئلة اختيار من متعدد)

Part one:

1. How old are you ? كم عمرك

16 17

2. Select your grade. اختر صفك الدراسي

11th 12th

3. Select your stream. اختر فرعك

Literary Scientific

Part two:

4. Are you enjoying school? هل تستمتع بالمدرسة

very much somewhat not so much not at all

5. Which subject do you think is the most difficult? أي موضوع تعتقد أنه الأصعب

Arabic English Maths Religion Technology

Physics Chemistry Biology History Geography

6. Which subject do you think is the easiest? أي موضوع تعتقد أنه الأسهل

Arabic English Maths Religion Technology

Physics Chemistry Biology History Geography

7. Which subjects do you think is/are the most useful in your life?

ما هي المواد التي تعتقد أنها الأكثر فائدة في حياتك؟

Arabic English Maths Religion Technology

Physics Chemistry Biology History Geography

8. Do you have a favourite subject at school? هل لديك مادة مفضلة في المدرسة

yes no

9. If yes, what is it? إذا كانت الإجابة بنعم ، فما هي

10. Why do you like it? لماذا تحبها

Summary and Analysis of results ملخص وتحليل النتائج

This questionnaire was distributed at a secondary school for female students. And the results of the were as follows:

Most students (80 %) are not enjoying school.

Almost 90 % of students at the literary stream think English language is the most difficult subject; whereas, 80 % of them consider Religion as the easiest one.

Almost 95 % of students at the scientific stream think physics is the most difficult subject; whereas, 70 % of them consider Religion as the easiest one.

Both groups of Ss at the two streams consider technology as the most useful subject in their life.

When students were asked about their favourite subjects, they mostly chose the subjects which are related to what are they going to study at university next year

تم توزيع هذا الاستبيان في مدرسة ثانوية للطالبات. وكانت النتائج كما يلي: معظم الطالبات (80%) لا يستمتعن بالمدرسة. تعتقد حوالي 90% من الطالبات في الفرع الأدبي أن اللغة الإنجليزية هي أصعب موضوع؛ بينما تعتبر 80% منهن أن التربية الدينية أسهل موضوع.

تعتقد 95% تقريباً من الطالبات في الفرع العلمي أن الفيزياء هي أصعب موضوع؛ بينما تعتبر 70% منهم أن التربية الدينية أسهل موضوع. تعتبر كلا المجموعتين في الفرعين أن التكنولوجيا هي الموضوع الأكثر فائدة في حياتهم.

عندما سُئلت الطالبات عن موضوعاتهن المفضلة، اخترن في الغالب الموضوعات المتعلقة بما سيدرسونه في الجامعة في العام المقبل.

UNIT FIVE: وسائل التواصل الاجتماعي

How are technological ways of written communication different from letters, and which purposes or situations are better for different methods? Write an essay about this topic. You should follow the following plan:

كيف تختلف الطرق التكنولوجية للتواصل الكتابي عن الرسائل، وما هي الأغراض أو المواقف الأفضل للطرق المختلفة؟ اكتب مقال عن هذا الموضوع. يجب عليك اتباع الخطة التالية:

Introduction: letters becoming less popular / replaced by technological communication methods (examples) مقدمة: أصبحت الرسائل أقل شيوعاً / حلت محلها طرق الاتصال التكنولوجي (أمثلة)

Paragraph 1: advantages of modern communication methods الفقرة 1: مزايا وسائل الاتصال الحديثة

Paragraph 2: advantages / disadvantages of social media, Twitter, etc. for communication

الفقرة 2: مزايا / عيوب وسائل التواصل الاجتماعي ، تويتر ، إلخ. للتواصل

Paragraph 3: purposes / situations where letters are more suitable

الفقرة 3: الأغراض / الحالات التي تكون فيها الرسائل أكثر ملاءمة

Conclusion: different types of writing suit different purposes and situations, so people will probably continue to write letters, even if less than before الخلاصة: أنواع مختلفة من الكتابة تناسب أغراض ومواقف مختلفة ، لذلك

من المحتمل أن يستمر الناس في كتابة الرسائل ، حتى لو كانت أقل من ذي قبل

النموذج التالي للحل من الكتاب الوزاري

People have written letters for hundreds of years, but in recent years letters have become much less popular. New ways of communicating – text messages, emails, and the social networks on the internet – have all had an effect.

يكتب الناس رسائل منذ مئات السنين، ولكن في السنوات الأخيرة أصبحت الرسائل (الورقية) أقل شعبية. طرق جديدة للتواصل - الرسائل النصية (باستخدام الجوال أو الإنترنت) ورسائل البريد الإلكتروني والشبكات الاجتماعية على الإنترنت - كان لها تأثير.

The new technologies have many advantages. Emails, for example, are easy and quick to write and they are received immediately. This is particularly useful when we are communicating with people in other countries. They are also free – there is no need to buy a stamp to send one. Twitter and other messaging systems are ideal for quick, snappy comments, particularly if you want to reach a large audience.

التقنيات الجديدة لها مزايا عديدة. رسائل البريد الإلكتروني، على سبيل المثال، سهلة وسريعة في الكتابة ويتم تلقيها على الفور. هذا مفيد بشكل خاص عندما نتواصل مع أشخاص في بلدان أخرى. كما أنها مجانية - لا حاجة لشراء طابع لإرسال واحدة. ويعد Twitter وأنظمة المراسلة الأخرى مثالية للتعليقات السريعة، خاصة إذا كنت ترغب في الوصول إلى جمهور كبير.

However, there are situations where letters are more suitable. Letters are more personal, and more suited to expressing feelings. An expression of love in a letter seems more genuine and moving than in an email, even if the text is exactly the same. A letter conveying bad news can seem kinder and more sympathetic than an email with the same news.

ومع ذلك ، هناك حالات تكون فيها الرسائل (الورقية) أكثر ملاءمة. فالرسائل (الورقية) شخصية أكثر. وأكثر ملاءمة للتعبير عن المشاعر. ويبدو التعبير عن الحب في الرسالة أصلياً ومؤثراً أكثر من البريد الإلكتروني، حتى لو كان النص هو نفسه تمامًا. ويمكن أن تبدو الرسالة التي تنقل الأخبار السيئة أكثر لطفًا وتعاطفًا من البريد الإلكتروني الذي يحتوي على نفس الأخبار.

We will probably always write letters. There will always be things we need to say in ways that are not suitable for electronic media. We may write fewer and fewer letters, but most likely they will always be a part of our lives.

ربما سنكتب دائمًا رسائل (ورقية). وستكون هناك دائمًا أشياء نحتاج إلى قولها بطرق غير مناسبة بالوسائط الإلكترونية. قد نكتب رسائل (ورقية) أقل وأقل، ولكن على الأرجح أنها ستظل دائمًا جزءًا من حياتنا.

نموذج آخر للحل

Throughout history, people have been using different ways of communication, including: letters, text messages, emails and various social networks.

على مر التاريخ، كان الناس يستخدمون طرقًا مختلفة للتواصل، وتشمل: الرسائل (الورقية) والرسائل النصية (باستخدام الجوال أو الإنترنت) ورسائل البريد الإلكتروني ومختلف الشبكات الاجتماعية.

In the past, people used to communicate only by letters. But, using letters to communicate has some disadvantages. For example, people had to wait days and sometimes months because letters had to travel long distances to reach the other side.

في الماضي، كان الناس يتواصلون فقط بالرسائل (الورقية). لكن استخدامها للتواصل له بعض العيوب. على سبيل المثال، كان على الناس الانتظار أيامًا وأحيانًا شهور لأن الرسائل يجب أن تسافر لمسافات طويلة للوصول إلى الجانب الآخر.

However, using letters to communicate has some advantages. For example, letters are more suitable to express our personal feelings. Also, we still need letters in particular or formal situations, especially at work, for example, when we apply for a job or send an article to newspaper. ومع ذلك، فإن استخدامها للتواصل له بعض المزايا. مثلًا، الرسائل (الورقية) أكثر ملاءمة للتعبير عن مشاعرنا الشخصية. أيضًا، ما زلنا بحاجة إلى رسائل (ورقية) في مواقف خاصة أو رسمية، خاصة في العمل، مثلًا، عندما نتقدم بطلب للحصول على وظيفة أو إرسال مقال إلى صحيفة.

On the other hand, today, new ways of communication have appeared such as text messages, emails and social networks. These new ways have great advantages. They have made our world as a small village. Now, when we write to each other, the message immediately reaches the other side. We can also chat with each other or use video camera to communicate with anyone everywhere in the world.

من ناحية، اليوم ظهرت طرق اتصال جديدة مثل الرسائل النصية (باستخدام الجوال أو الانترنت) ورسائل البريد الإلكتروني والشبكات الاجتماعية. هذه الطرق الجديدة لها مزايا عظيمة. لقد جعلوا عالمنا قرية صغيرة. الآن، عندما نكتب إلى بعضنا البعض، تصل الرسالة على الفور إلى الجانب الآخر. يمكننا أيضًا الدردشة مع بعضنا البعض أو استخدام كاميرا الفيديو للتواصل مع أي شخص في كل مكان في العالم.

On another side, these new methods of communication have some disadvantages. For example, they make people use slang language all the time even in formal messages. In addition, people write and send it fast without thinking much about it and then sometimes they regret about their words.

من ناحية أخرى، فإن هذه الأساليب الجديدة للاتصال لها بعض العيوب. على سبيل المثال، يجعلون الناس يستخدمون لهجة عامية طوال الوقت حتى في الرسائل الرسمية. بالإضافة إلى ذلك، يكتبها الناس ويرسلونها بسرعة دون التفكير كثيرًا في الأمر، ثم يندمون أحيانًا على كلماتهم.

To sum up, new methods of communication have many great advantages, but people will keep using letters. They may write fewer and fewer letters, but most likely they will always be a part of our lives.

وختصارًا القول إن الطرق الجديدة للاتصال لها مزايا عديدة، لكن الناس سيستمرون في استخدام الرسائل (الورقية). قد يكتبون رسائل (الورقية) أقل وأقل، ولكن على الأرجح ستكون دائمًا جزءًا من حياتنا.

UNIT SEVEN: رسالة بريد إلكتروني شخصية/رسمية لطلب وظيفة شاغرة

Write a personal email to a friend asking him\her for job vacancy.

اكتب رسالة بريد إلكتروني شخصية إلى صديق تطلب منه وظيفة شاغرة

Dear

This is just a quick message to ask if you could do me a favour. I'm leaving school at the end of June and I need to find some work. I was just wondering if there were any vacancies at your place. I'm good at languages and IT, so anything using those skills would be great. Basically, though, I don't mind what I do. Could you ask around and see if there's anything suitable?

I've attached my CV in case that would be useful.

Thanks a lot.

Best wishes

عزيزي

هذه مجرد رساله سريعة لأسأل ان كان بإمكانك ان تصنع لي معروفا. انا سأغادر المدرسة في نهاية حزيران وانا بحاجة الي ان اجد عملا ما. كنت اتساءل ان كانت هناك أي وظيفة شاغرة في مكان عملك. انا اجيد في اللغات وتكنولوجيا المعلومات, لذلك أي شيء يستخدم تلك المهارات سيكون رائعا. وبشكل اساسي, رغم ذلك, لا اكرث لطبيعة العمل (يمكنني القيام بأي عمل).

هل من الممكن ان تسال من حولك ان كان هناك أي شيء مناسب؟

لقد ارفقت سيرتي الذاتية في حال ان يكون ذلك مفيدا

شكرا جزيلًا

افضل الامنيات

Write a Formal enquiry letter asking for job vacancy.

اكتب رسالة استفسار رسمية تطلب وظيفة شاغرة

نموذج الحل التالي هو النموذج الموجود بالكتاب الوزاري

Dear Sir\ Madam

I am writing to enquire about possible vacancies with your company. I am currently looking for an employment because I am about to leave school at the end of June. I have good language and IT skills, which I hope would make me suitable for various jobs.

I enclose my CV and would be grateful if you could keep it on file in case of any future opportunities.

If you need any further information, please contact me.

Thank you very much for your help

عزيزي السيد.. / عزيزتي السيدة ...

اكتب اليكم لآتساءل عن الوظائف الشاغرة المحتملة في شركتكم. أنا حاليا ابحت عن وظيفة. انني على وشك مغادرة المدرسة في نهاية حزيران. لدي لغة جيدة ومهارات تكنولوجيا المعلومات والذي امل من شأنه ان يجعلني ملائما لوظائف مختلفة.

ارفق اليكم سيرتي الذاتية وسأكون ممنونا اذا احتفظتم بها في ملف في حال اية فرصه بالمستقبل.

اذا احتجتم المزيد من المعلومات ارجو الاتصال بي

شكرا جزيلًا على مساعدتكم

UNIT EIGHT: الرسالة التجارية

Write a short business letter to a company asking for a copy of their product list, with prices and asking about possible price reduction for large orders. اكتب رسالة تجارية قصيرة إلى شركة تطلب نسخة من قائمة منتجاتها ، مع الأسعار والسؤال عن التخفيض المحتمل للأسعار للطلبات الكبيرة

Dear Sir/Madam, سيدي العزيز / سيدتي،

I am writing to inquire about your products. I would be grateful if you could send us a list of your products, including prices, as we are interested in purchasing quite a large number of your electronics switches (item reference number 154/056)

أكتب إليكم للاستفسار عن منتجاتكم. سأكون ممتناً لو تفضلتم بإرسال قائمة بمنتجاتكم إلينا، بما في ذلك الأسعار، لأننا مهتمون بشراء عدد كبير جداً من المفاتيح الإلكترونية (رقم مرجع العنصر 056/154)

Before placing an order, we would need to know if there is a guarantee on these parts, and how long it is. We would also require delivery within four weeks of placing the order. Could you confirm that this is possible?

قبل تقديم الطلب، نحتاج إلى معرفة هل هناك ضمان على هذه الأجزاء ومدة ذلك. سنطلب أيضاً التسليم في غضون أربعة أسابيع من تقديم الطلب. هل يمكنكم تأكيد أن هذا ممكن؟

We would be grateful if you could send details of the methods of payment and whether the prices can be reduced for a large order.

سنكون ممتنين إذا كنتم تستطيعون إرسال تفاصيل عن طرق الدفع وما إذا كان يمكن تخفيض الأسعار لطلبية كبيرة.

I am looking forward to hearing from you. أطلع إلى الاستماع منكم.

المخلص لكم Yours faithfully

C Andretti

Mr Carlo Andretti

مدير مشتريات Purchasing Manager

Kino Machine Tools أدوات الات Kino

Write a reply to the Purchasing Manager at Kino Machine Tools, Mr Andretti, who sent you an inquiry about a list of your products with prices. You are Ms Fay Sutherland, a Production Manager at Bestelec Ltd. In your reply tell him about: the delivery period / the price of the product and the reduction / the way of payment

اكتب رداً إلى مدير المشتريات في Kino Machine Tools ، السيد Andretti ، الذي أرسل إليك استفساراً حول قائمة بمنتجاتك مع الأسعار. أنت السيدة فاي ساذرلاند، مديرة الإنتاج في شركة Bestelec Ltd. في ريدك أخبريه عن: فترة التسليم / سعر المنتج والتخفيض / طريقة الدفع

You ref: ES/001

Re: possible order for electronic switches

إعادة توجيه الرسالة: طلبيه ممكنه للمفاتيح الإلكترونية

Dear Mr Andretti, عزيزي السيد أندريتي،

Thank you for your letter. Mr Allen has asked me to reply to your questions.

أشكرك على رسالتك. لقد طلب مني السيد ألين الرد على أسئلتك.

I am pleased to tell you that we will be able to supply the switches within your required delivery period of four weeks. We are able to offer a 10% reduction on the normal unit price of \$ 12.50 for orders of a hundred or more. Could you please let us know how many you would need?

يسعدني أن أخبرك أننا سنكون قادرين على توريد المفاتيح خلال فترة التسليم المطلوبة من طرفك/ أربعة أسابيع. نحن قادرين على تقديم تخفيض بنسبة 10 ٪ على سعر الوحدة العادي البالغ 12.50 دولاراً للطلبات التي تبلغ مائة أو أكثر. فأرجو أن تخبرونا كم ستحتاجون؟

I can also confirm that our products have a two-year guarantee (full replacement of any parts that may develop a problem). Finally, payment can be made by bank transfer or, if you prefer, by cheque.

يمكنني أيضاً تأكيد أن منتجاتنا تتمتع بضمان لمدة عامين (الاستبدال الكامل لأية أجزاء قد تتسبب في حدوث مشكلة). وأخيراً، يمكن الدفع عن طريق التحويل المصرفي أو عن طريق الشيكات، إذا كنت تفضل ذلك.

Thank you again for your interest, and look forward to hearing from you.

نشكر مرة أخرى على اهتمامك ونتطلع إلى الاستماع منك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

F Sutherland

Ms Fay Sutherland

مدير الانتاج Production Manager

PROGRESS TEST 1 من الاختبار الاول بكتاب الطالب

Write a paragraph (100–150 words) about your favourite school subject. Include the following information. اكتب فقرة (100-150 كلمة) حول موضوع المدرسة المفضل لديك. يشمل المعلومات التالية

- ▶ What subjects you are learning at school this year ما هي المواد التي تتعلمها في المدرسة هذا العام
- ▶ Which ones you like best and are most interested in أيهما تفضل أكثر وأكثر اهتمامًا به
- ▶ Why you like the subject لماذا تحب الموضوع
- ▶ How long you have been studying the subject منذ متى وأنت تدرس الموضوع
- ▶ Which area of the subject you find most interesting أي مجال من الموضوع تجده أكثر إثارة للاهتمام
- ▶ What you would like to do with the subject in the future ما تريد فعله بالموضوع في المستقبل

Since I am a student at the final year of the literary stream (Tawjihi), I have been studying many subjects such as English, History, Geography, Religion, Arabic and Technology. Among them, my favourite subject is English language.

حيث انني طالب في السنة النهائية من الفرع الأدبي (التوجيهي)، فانا أدرس العديد من المواد مثل اللغة الإنجليزية والتاريخ والجغرافيا والتربية الدينية واللغة العربية والتكنولوجيا. من بينها، مادتي المفضلة هي اللغة الإنجليزية.

I have been studying this subject since I was at grade one at the basic school. I am not only interested in studying English language, but I also consider it as one of the most useful subjects at school. This is because English has been the most important and international language around the world nowadays.

لقد كنت أدرس هذا الموضوع منذ أن كنت في الصف الأول في المدرسة الأساسية. أنا لا أهتم فقط بدراسة اللغة الإنجليزية، ولكني أعتبرها أيضًا واحدة من أكثر المواد فائدة في المدرسة. وذلك لأن اللغة الإنجليزية أهم لغة عالمية حول العالم في الوقت الحاضر.

I think all of English skills are important, but the one I prefer is speaking skill. It enables me to communicate with my English speaking friends, so I can avoid misunderstanding them.

أعتقد أن جميع مهارات اللغة الإنجليزية مهمة، لكن أفضل طريقة هي مهارة التحدث. انها تمكنني من التواصل مع أصدقائي الناطقين باللغة الإنجليزية، ولذلك أتمكن من تجنب سوء فهمهم.

In brief, after Tawjihi (In Sha'a Allah), I hope to study this subject at university. My dream is to become a fluent English speaker and professional English teacher.

باختصار، بعد التوجيهي (إن شاء الله)، أأمل أن أدرس هذا الموضوع في الجامعة. إن حلمي هو أن أصبح متحدث للغة الإنجليزية بطلاقة ومدرس لغة إنجليزية محترف.

PROGRESS TEST 2 من الاختبار الثاني بكتاب الطالب

Read the letter and write a reply. In your reply: اقرأ الرسالة واكتب الرد. في ردك:

- ▶ apologise for the problem أعتذر عن المشكلة
- ▶ give an explanation إعطي تفسير
- ▶ say what you have done to solve the problem قل ما قمت به لحل المشكلة

Dear Sir / Madam، سيدي العزيز / سيدتي،

I am writing in connection with your recent order. The order was delivered ten weeks ago, with a request for payment within a month. Could you please contact me as soon as possible to make the situation clear?

أكتب فيما يتعلق بطلبك الأخير. تم تسليم الطلب قبل عشرة أسابيع، مع طلب الدفع في غضون شهر. هل يمكنك الاتصال بي في أقرب وقت ممكن لتوضيح الموقف؟

Yours faithfully المخلص لك

J. Bridges

قسم الحسابات: جيمس بريدجز James Bridges Accounts Department

Dear Mr Bridges، عزيزي السيد بريدجز،

Thanks for your message. I'm very sorry that you haven't received payment yet. I've made some enquiries and have found the explanation. It seems there was a misunderstanding with the bank. We asked them to transfer the money over two weeks ago. We thought that they had done this, but they say they were waiting for the request to be confirmed. I've now done this and the full amount should be in your account within 3-4 days.

شكرا على رسالتك. أنا أسف للغاية لأنك لم تتسلم الدفعة بعد. لقد قمت ببعض الاستفسارات ووجدت التفسير. يبدو أن هناك سوء فهم مع البنك. طلبنا منهم تحويل الأموال منذ أكثر من أسبوعين. كنا نظن أنهم فعلوا ذلك، لكنهم قالوا إنهم ينتظرون تأكيد الطلبية. لقد قمت بذلك الآن ويجب أن يكون المبلغ بالكامل في حسابك في غضون 3-4 أيام.

Practice test – Semester 2 الفصل الثاني بكتاب المعلم 2

Write a short business letter to a company, asking for a copy of their product list, with prices, and asking about possible price reductions for large orders.

اكتب رسالة تجارية قصيرة إلى شركة، واطلب نسخة من قائمة منتجاتها، مع الأسعار، واستفسر عن التخفيضات المحتملة في الأسعار للطلبات الكبيرة.

Dear Sir/Madam سيدي العزيز / سيدتي

I am writing to ask for a copy of your product list, with prices.

أكتب إليكم لأطلب نسخة من قائمة المنتجات الخاصة بكم، مع الأسعار.

We are interested in purchasing a large number of electrical parts for our heating system.

نحن مهتمون بشراء عدد كبير من الأجزاء الكهربائية لنظام التدفئة لدينا.

This would be a large order, so we would need to know if there is a guarantee on these parts, and how long it is. We would also require delivery within four weeks of placing the order. Could you confirm that this is possible? ستكون طلبه كبيرة، لذا نحتاج إلى معرفة ما إذا كان هناك ضمان على هذه الأجزاء، وكم مدة الضمان. سنطلب أيضاً التسليم في غضون أربعة أسابيع من تقديم الطلبية. هل يمكنك تأكيد أن هذا ممكن؟

We would be grateful if you could send details of methods of payment and whether the prices can be reduced for a large order.

سنكون ممتنين إذا كان بإمكانكم إرسال تفاصيل عن طرق الدفع وما إذا كان يمكن تخفيض الأسعار لطلبية كبيرة.

I look forward to hearing from you. إنني أتطلع إلى الاستماع منكم.

Yours faithfully، المخلص لكم،

Write a short essay (150–200 words) about the school subjects that you are best and worst at. Use the structure below.

اكتب مقالة قصيرة (150-200 كلمة) عن المواد المدرسية التي انت بها جيد وتلك التي لست جيدا بها. استخدم تركيب الفقرات أدناه.

Paragraph 1: say what subject(s) you are good at and explain why

الفقرة 1: اذكر الموضوع (المواد) التي تجيدها واطرح لماذا

Paragraph 2: say what subject(s) you are not good at and explain why

الفقرة 2: اذكر أي موضوع (مواضيع) لا تجيدها واطرح لماذا

Paragraph 3: give an example of a skill you would like to improve in future and say how you might do this

الفقرة 3: أعط مثالا لمهارة ترغب في تحسينها في المستقبل واذكر كيف يمكنك القيام بذلك

I am a 12th grade student at the literary stream (Tawjihi), so I have been studying many subjects such as English, Mathematics, History, Geography, Religion, Arabic and Technology. Among them, I am good at English and technology. Actually they are my favourite subjects. I think they should be the most important two subjects for all students nowadays. English has become the international language of education and work. Technology has become a part and parcel of every field in our life.

أنا طالب في الصف الثاني عشر في الفرع الأدبي (التوجيهي)، لذلك أدرس العديد من المواد مثل اللغة الإنجليزية والرياضيات والتاريخ والجغرافيا والدين والعربية والتكنولوجيا. من بينهم، أنا جيد في اللغة الإنجليزية والتكنولوجيا. في الواقع هما مواضيعي المفضلة. أعتقد أنهما يجب أن يكونا أهم موضوعين لجميع الطلاب في الوقت الحاضر. أصبحت اللغة الإنجليزية لغة التعليم والعمل الدولية وأصبحت التكنولوجيا جزءاً لا يتجزأ من كل مجال في حياتنا.

On the other hand, I am not good at History and Geography. Actually, I think they are difficult subjects for me because I am not interested in them. Also, they are not related to what I like to study and work in future. من ناحية أخرى، لست جيداً في التاريخ والجغرافيا. في الواقع، أعتقد أنهما موضوعات صعبة بالنسبة لي لأنني غير مهتم بهما. أيضاً، لا علاقة لهما بالدراسة والعمل اللذين افضلهما في المستقبل.

For me, I am, particularly, interested in ICT business. I hope, one day, I will be a successful business man\ woman. Therefore, I am planning to join related courses after Tawjihi to develop the skills of starting and running this kind of business.

بالنسبة لي، أنا مهتم بشكل خاص بأعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. أتمنى أن أكون ذات يوم رجل/ سيده أعمال ناجح. لذلك، أخطط للانضمام إلى الدورات ذات الصلة بعد التوجيهي لتطوير مهارات بدء وإدارة هذا النوع من الأعمال.

ثانياً: المواضيع المقاليه التابعة لقطع القراءة بالكتاب الاول والتي قد تكون موضع سؤال

Unit one: Life begins at the end of your comfort zone. Write an essay of about (120-150) words about stepping outside your comfort zone. You can use the following ideas.

الحياة تبدأ في نهاية منطقة الراحة الخاصة بك. اكتب مقالاً يتكون من حوالي (120-150) كلمة حول الخروج من منطقة الراحة الخاصة بك. يمكنك استخدام الأفكار التالية.

1. The meaning of the phrase comfort zone معنى عبارة منطقة الراحة
2. Benefits for staying inside your comfort zone فوائد للبقاء داخل منطقة الراحة الخاصة بك
3. Reasons for moving outside your comfort zone أسباب الانتقال خارج منطقة راحتك
4. Reasons for why some people get stuck in their comfort zone أسباب تعلق بعض الناس بمنطقة الراحة الخاصة بهم
5. Your personal advice for those people نصيحتك الشخصية لهؤلاء الناس

A sample answer:

All of us have comfort zones. The comfort zone is the area where we feel comfortable. It's a set of routines and known abilities that make us feel safe. We feel safe because we can manage, and don't face unexpected or worrying things.

كل منا لديه منطقة راحة. منطقة الراحة هي المنطقة التي نشعر فيها بالراحة. إنها مجموعة من الروتينات والقدرات المعروفة التي تجعلنا نشعر بالأمان. نشعر بالأمان لأننا قادرون على ادارة/التحكم في امورنا، ولا نواجه أشياء غير متوقعة أو مقلقة.

Obviously, there are benefits for staying inside our comfort zones, especially when we are under stress.

من الواضح أن هناك فوائد للبقاء داخل مناطق الراحة الخاصة بنا، خاصة عندما نكون تحت الضغط.

On the other hand, 'self-help' books and many studies recommend stepping outside the comfort zone. There are several reasons for this. For example, when we go out the zone, we develop ourselves and make progress, and when this happens, we feel positive about ourselves.

من ناحية أخرى، توصي كتب "المساعدة الذاتية" والعديد من الدراسات بالخروج خارج منطقة الراحة. هناك عدة أسباب لذلك. على سبيل المثال، عندما نخرج من المنطقة، نقوم بتطوير أنفسنا وإحراز تقدم، وعندما يحدث ذلك، نشعر بإيجابية بشأن أنفسنا.

Unfortunately, some people often get stuck in their comfort zones There are various reasons for this. For example, they may be afraid of failing or unsure how to begin.

لسوء الحظ، غالباً ما يعلق بعض الناس في مناطق الراحة الخاصة بهم وهناك أسباب مختلفة لذلك. فمثلاً، قد يكونون خائفين من الفشل أو غير متأكدين من كيفية البدء.

Briefly, it is necessary to force ourselves to step out our comfort zones in order to open the door for new experiences and improve ourselves.

باختصار، من الضروري إجبار أنفسنا على الخروج من مناطق الراحة من أجل فتح الباب أمام تجارب جديدة وتحسين أنفسنا.

Unit two: Write an essay (150-200words) about how to manage your time effectively.

اكتب مقالاً (150-200 كلمة) حول كيفية إدارة وقتك بفاعلية.

You may talk about: يمكنك التحدث عن

What do we mean by time management? ماذا نعني بإدارة الوقت؟

Why should we manage our time? لماذا يجب أن ندير وقتنا؟

How could we manage it? (Tips for time management) كيف يمكننا إدارته؟ (نصائح لإدارة الوقت)

What benefits could we get from time management? ما هي الفوائد التي يمكن أن نحصل عليها من إدارة الوقت؟

A sample answer:

Time management is an important skill. It is the process of planning and organizing how much time we need to do a lot of tasks. إدارة الوقت مهارة مهمة. إنها عملية تخطيط وتنظيم مقدار الوقت الذي نحتاجه للقيام بالكثير من المهام

Our time is like money, so we should manage it wisely. Good time management enables us to work smarter, not harder. In other words, when we manage our time effectively, we do a lot of duties in less time, even if the pressure is high. وقتنا مثل المال، لذا يجب أن نديره بحكمة. تمكننا الإدارة الجيدة للوقت من العمل بشكل أكثر ذكاءً، وليس أصعب وبعبارة أخرى، عندما ندير وقتنا بفاعلية، فإننا نقوم بالكثير من الواجبات في وقت أقل، حتى لو كان الضغط عالياً.

There are several useful tips to manage our time. First, when we are under stress, we shouldn't make excuses or make ourselves ill – that will just make the pressure worse. The best time to do something never arrives, but it is usually now. هناك العديد من النصائح المفيدة لإدارة وقتنا. أولاً، عندما نكون تحت الضغط، لا ينبغي أن نخلق الأعذار أو

نتمارض - فهذا سيجعل الضغط أسوأ. أفضل وقت للقيام بشيء لا يصل أبداً (لا ينبغي ان تنتظره)، ولكنه عادة ما يكون الآن.

Second, if the pressure is high, we should make a 'to do' list and start with the tasks which have the highest priority. ثانيًا ، إذا كان الضغط عاليًا، فيجب عمل " قائمة ب المهام" والبدء بالمهام ذات الأولوية القصوى

Third, if our brain is not on demand, we should not spend too long on one large task. Instead, we should divide it into smaller parts to manage them easily. ثالثًا، إذا لم يكن دماغنا عند الطلب (إذا لم تكن في حاله تسمح بالنشاط

الذهني)، فلا يجب أن نقضي وقتًا طويلاً في مهمة واحدة كبيرة. بدلاً من ذلك، يجب أن نقسمها إلى أجزاء أصغر لإدارتها بسهولة.

Fourth, if we face a problem while doing a hard task, there are two things we can do: (1) we should persevere a bit little; and if that does not work, (2) we should take a short break, do something different and then come back to the task. رابعاً، إذا واجهنا مشكلة أثناء القيام بمهمة صعبة، فهناك شيان يمكننا القيام به: (1) يجب علينا المثابرة قليلاً؛ وإذا لم يفلح ذلك، (2) يجب أن نأخذ استراحة قصيرة، ونفعل شيئاً مختلفاً ثم نعود إلى المهمة.

Finally, it is important to look after ourselves while working because "a healthy mind is in a healthy body". وأخيراً، من المهم أن نعتني بأنفسنا أثناء العمل لأن "العقل السليم في الجسم السليم". وبالتالي، يجب أن نأكل بانتظام وبشكل صحي وان ننام بما فيه الكفاية.

To sum up, time management has great benefits. It is essential in our study, career and every field in our life. It is a vital skill for all individuals: students, teachers, workers, businessmen, etc. If we manage our time effectively, we will inevitably achieve our goals.

وختلاصة القول، إن إدارة الوقت لها فوائد عظيمة. انها ضرورية في دراستنا وحياتنا المهنية وفي كل مجال في حياتنا. إنها مهارة حيوية لجميع الأفراد: الطلاب والمعلمين والعمال ورجال الأعمال، وغيرهم. إذا تمكنا من إدارة وقتنا بفعالية، فسوف نحقق أهدافنا حتماً.

Mention the problems that most young people are suffering nowadays. Write some possible solutions to their current problems.

اذكر المشاكل التي يعاني منها معظم الشباب في الوقت الحاضر. اكتب بعض الحلول الممكنة لمشاكلهم الحالية.

You should write about: ينبغي أن تكتب عن

- The problems of young people مشاكل الشباب
- Possible solutions الحلول الممكنة
- Your opinion رأيك

A sample answer:

When young people in Australia were asked what they worried most about, the following seven answers were the most important: finding a job, relationships, health, fitting in with peers, passing exams, getting into debt and the environment.

عندما سُئل الشباب في أستراليا عن أكثر ما يقلقهم، كانت الإجابات السبعة التالية هي الأكثر أهمية: العثور على وظيفة، والعلاقات، والصحة، والتوافق مع أقرانهم، واجتياز الامتحانات، والوقوع في الدين والبيئة.

The top worry was 'finding a job', and this shows that financial problems are the main concerns for young people. This is due to changes in the job market. Nowadays, there is more and more pressure on young people to pass exams and go on to university in the hope of finding a good job. However, rising university fees leads them to graduate from university with huge debts.

كان القلق (المشكلة) الأكبر هو "العثور على وظيفة، وهذا يدل على أن المشاكل المالية هي الاهتمامات الرئيسية للشباب. وهذا يرجع إلى التغيرات في سوق العمل. في الوقت الحاضر، هناك ضغط متزايد على الشباب لاجتياز الامتحانات والانتقال إلى الجامعة على أمل العثور على وظيفة جيدة. ومع ذلك، فإن ارتفاع الرسوم الجامعية يقودهم إلى التخرج من الجامعة بديون ضخمة.

On another hand, there are some young people who have overcome these worries and could start and run business away from these pressures. The possible solution for them has been ICT business.

من ناحية أخرى، هناك بعض الشباب الذين تغلبوا على هذه المخاوف وتمكنوا من البدء بالعمل بعيداً عن هذه الضغوط. الحل الممكن بالنسبة لهم هو أعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

In my view, young people should not wait universities to improve the conditions of students or governments to change the job market. Instead, they should start a process of change by themselves, not a change in university or government, but a change in their way of thinking and dealing with recent problems. We can see many examples of teenagers who did not even join university and succeeded in their own business. To sum, ICT business could be the best hope for young people and economic future.

من وجهة نظري، يجب على الشباب ألا ينتظروا الجامعات لتحسين ظروف الطلاب أو الحكومات لتغيير سوق العمل. بدلاً من ذلك، يجب أن يبدأوا عملية التغيير بأنفسهم، وليس تغييراً في الجامعة أو الحكومة، ولكن تغييراً في طريقة تفكيرهم والتعامل مع المشاكل الحديثة. يمكننا أن نرى أمثلة كثيرة للمراهقين الذين لم يلتحقوا حتى بالجامعة ونجحوا في أعمالهم الخاصة. وختلاصة القول، يمكن أن تكون أعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أفضل أمل للشباب والمستقبل الاقتصادي.

Unit five: Some people say that internet friends are real friends, others say they aren't real friends.

Write a short essay about this topic. يقول بعض الناس أن أصدقاء الإنترنت هم أصدقاء حقيقيون، ويقول البعض الآخر أنهم ليسوا أصدقاء حقيقيين. اكتب مقالة قصيرة حول هذا الموضوع.

You may use the following ideas: يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- where people often make friends أين يصنع الناس غالبًا صداقات
- how many friends we can have in reality and online كم عدد الأصدقاء الذين يمكننا تكوينهم في الواقع وعلى الإنترنت
- what makes a real friend ما الذي يصنع الصديق الحقيقي
- conclusion الخلاصة

A sample answer:

People have been making friends with people who they meet at school and work. Nowadays, they often make friends online.

كان الناس يكونون صداقات مع أشخاص يلتقون بهم في المدرسة والعمل. في الوقت الحاضر، غالبًا ما يصنعون صداقات عبر الإنترنت. Some people have many friends in reality, but others, especially young people, claim to have thousands of friends via the internet. However, research has showed that we have roughly the same number of friends in reality and online. It has suggested that the maximum number of friends is 150 and five of them are close. بعض الناس لديهم العديد من الأصدقاء في الواقع، ولكن البعض الآخر، وخاصة الشباب، يدعون أن لديهم الآلاف من الأصدقاء عبر الإنترنت. ومع ذلك، فقد أظهرت الأبحاث أن لدينا تقريبًا نفس العدد من الأصدقاء في الواقع وعلى الإنترنت. وقد تم اقتراح أن الحد الأقصى لعدد الأصدقاء هو 150 وخمسة منهم مقربين.

Normally, we don't regard most school friends or internet friends as close friends. Only few of them are real. Making real friends isn't easy. It is a complex process, and it takes effort. For example, we need to show interest in their lives, trust them, be honest, flexible and humble with them.

عادة، لا نعتبر معظم أصدقاء المدرسة أو أصدقاء الإنترنت أصدقاء مقربين. فقط القليل منهم حقيقيين. تكوين صداقات حقيقية ليس بالأمر السهل. إنها عملية معقدة وتستغرق جهداً. فمثلاً، نحتاج أن نظهر اهتماماً بحياتهم، وأن نثق بهم، وأن نكون صادقين ومرنين ومتواضعين معهم.

Social research has suggested that face-to-face contact is usually needed to form genuine relationships. Research has also proved that internet does not make more close friends. Moreover, it has showed that close friends on internet have actually met.

اقترحت الدراسات الاجتماعية أن الاتصال وجهاً لوجه عادة ما يكون ضرورياً لتكوين علاقات حقيقية. وأثبتت الأبحاث أيضاً أن الإنترنت لا يساعد في كسب صداقات أكثر. علاوة على ذلك، فقد أظهرت الدراسات أن الأصدقاء المقربين على الإنترنت قد اتم لقائهم فالواقع بالفعل.

Similarly, an Irish poet said, 'There are no strangers ... only friends you haven't yet met.' He means that to face-to-face contact is usually needed to form genuine relationships.

وبالمثل، فقد قال شاعر إيرلندي انه : "لا يوجد غرباء ... فقط أصدقاء لم تلتق بهم بعد"، وهو يعني أن التواصل وجهاً لوجه عادة ما يكون ضرورياً لتكوين علاقات حقيقية.

Therefore, making a close friend is a complex process, but it is possible, and it is only possible through face-to-face contact.

لذلك، يعد الحصول على صديق مقرب عملية معقدة، ولكنها ممكنة، ولا يمكن تحقيقها إلا من خلال التواصل وجهاً لوجه.

In conclusion, our most important and powerful connections happen when we meet face-to-face, so internet friends aren't real friends.

باختصار، تحدث أهم وأقوى اتصالاتنا عندما نجتمع وجهاً لوجه، لذلك فإن أصدقاء الإنترنت ليسوا أصدقاء حقيقيين.

Unit seven: Write an essay about your dream job. You can use the following ideas:

اكتب مقالة عن وظيفة أحلامك. يمكنك استخدام الأفكار التالية:

- The importance of having a job أهمية الحصول على عمل
- Describe your dream job and the reasons for choosing it وصف وظيفة أحلامك وأسباب اختيارها
- Its importance (positives) أهميتها (إيجابياتها)
- Its negatives سلبياتها
- Things you need to achieve أشياء تحتاج إلى تحقيقها

A sample answer:

Job is an important part in everyone's life and without it life is impossible. With job, we earn living and become self-dependent. With job, we have a place in society and become responsible citizens. Job also offers an everyday learning. When we work, we develop new skills and learn new things.

العمل جزء مهم في حياة الجميع وبدونه الحياة مستحيلة. بالعمل، نحصل على معاشنا ونصبح معتمدين على انفسنا. بالعمل، يصبح لدينا مكان في المجتمع ونصبح مواطنين مسؤولين. يوفر العمل أيضاً فرصة للتعلم اليومي. عندما نعمل، تطور مهارات جديدة ونتعلم أشياء جديدة.

In general, everyone tends to have a dream job. For me, in future, I will choose the job of (teacher\doctor..). This job suits me because I really like (teaching\ medicine\ ...). It also has some advantages. For example, it offers job satisfaction and job security. However, the best advantage of this job is the feeling that I will do useful things for people. بشكل عام، يميل الجميع لنيل وظائف أحلام. بالنسبة لي، في المستقبل، سأختار وظيفة (مدرس / طبيب/..). هذه الوظيفة تناسبني لأنني أحب حقاً (التدريس / الطب /...). لهذه الوظيفة أيضاً بعض المزايا. فعلى سبيل المثال، انها توفر الرضا الوظيفي والأمان الوظيفي. ومع ذلك، فإن أفضل ميزة بها هي الشعور بأنني سأفعل أشياء مفيدة للناس.

On the other hand, this job has some disadvantages such as pressure and long hours working. But, the most important thing is loving the job. This feeling will outweigh any disadvantages. من ناحية أخرى، لهذه الوظيفة بعض العيوب مثل الضغط وساعات العمل الطويلة. ولكن، أهم شيء هو حب الوظيفة. هذا الشعور سوف يتغلب على أي عيوب.

To sum up, I really want to spend the rest of my life in my dream job, and also I am thinking of making a part of my work for free to help those who can't pay. باختصار، أريد حقاً أن أقضي بقية حياتي في وظيفة أحلامي، كما انني أفكر في جعل جزء من عملي مجاناً لمساعدة أولئك الذين لا يستطيعون الدفع.

Unit eight: Write an essay of at least 150 words about how to start your own business.\ or How to be a successful business man\woman in future.

اكتب مقال من 150 كلمة على الأقل حول كيفية بدء عملك الحر\أو كيف تصبح رجل\سيدة أعمال ناجح/ة في المستقبل.

You may use the following ideas. يمكنك استخدام الأفكار التالية.

- Importance\advantage of having your own business أهمية \ ميزة عملك الحر
- What kind of business could be advantage nowadays? Why? ما نوع العمل الحر الذي يمكن أن يكون ميزة في الوقت الحاضر؟ لماذا؟
- How can you start your own business\ steps كيف يمكنك بدء عملك الحر \ الخطوات
- The disadvantages\restrictions of starting and running business on your own مساوئ \ قيود بدء وإدارة العمل بنفسك
- What you want to achieve\ future plans ماذا تريد تحقيقه/ خطط مستقبلية

Starting and running my own business is a great advantage. It is better than working for someone else. It makes me a financially independent and responsible citizen in society. As well, it offers me chances for progress and success in life. بدء وتشغيل عمل حر خاص بي يعتبر ميزة كبيرة. إنه أفضل من العمل مع شخص آخر. انه يجعلني مستقلاً مالياً ومواطناً مسؤولاً في المجتمع. كما أنه يوفر لي فرص التقدم والنجاح في الحياة.

But what could be the best choice of business nowadays? Of course, Information and Communications Technology businesses (ICT) could be the best choice for our generation. Why ICT? To make an ICT start-up, all we need is a computer and a connection. It is also the hope for the economic future of Palestine according to experts inside and outside Palestine. A recent report said that the ICT sector makes up over 5% of the Palestinian economy. Therefore, these days, many young Palestinians have online companies and they have been achieving success and good returns. ولكن ما هو أفضل خيار للعمل الحر في الوقت الحاضر؟ بالطبع، يمكن أن تكون الشركات القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات هي الخيار الأفضل لجيلنا. لماذا تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؟ لإنشاء شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، كل ما نحتاجه هو كمبيوتر واتصال. كما أنها الأمل للمستقبل الاقتصادي لفلسطين وذلك حسب رأي الخبراء داخل فلسطين وخارجها. قال تقرير حديث إن قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات يشكل أكثر من 5% من الاقتصاد الفلسطيني. لذلك، في هذه الأيام، لدى العديد من الشباب الفلسطينيين شركات على الإنترنت ويحققون النجاح وعائدات جيدة.

Actually, there are seven common steps to start ICT business. First, I should have an idea. This means that I should think of something people would find really helpful and would pay money for. Second, I should take advice from friends and family or on the Internet. Third, I should do my research.in other words, I should find out if people would really welcome what I am offering, and if there are possible competitors providing something similar? And if so, how is my idea different? Fourth, I should develop my product. Fifth, I should get financial support. Sixth, it is the time to market my product and getting everyone knows about it. Finally, it is important to look to the future and think ahead to what comes next.

في الواقع، هناك سبع خطوات شائعة لبدء العمل في شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. أولاً، يجب أن يكون لدي فكرة. هذا يعني أنني يجب أن أفكر في شيء قد يجده الناس مفيداً حقاً ويدفعون المال مقابلته. ثانياً، يجب أن استمع لنصيحة الأصدقاء والعائلة أو احصل عليها من خلال الإنترنت. ثالثاً، يجب أن أقوم بالبحث. بمعنى آخر، يجب أن أبحث لأعرف ما إذا كان الناس سيرحبون حقاً بما أقدمه، وما إذا كان هناك منافسون محتملون يقدمون شيئاً مشابهاً؟ وإذا كان الأمر كذلك، فكيف ستختلف فكرتي؟ رابعاً، يجب علي تطوير المنتج الخاص بي. خامساً، يجب أن أحصل على دعم مالي. سادساً، انه وقت تسويق منتجي وإطلاع الجميع عليه. أخيراً، من المهم أن اتطلع إلى المستقبل وأن أفكر بما سأقوم به لاحقاً.

However, starting and running ICT business has some restrictions. On one hand, it is not an easy or a nine-to-five job. It is a very hard work. We need to be determined and don't give up when things get difficult. On another hand, we still have some problems because of Israel occupation. The main problem in Palestine is the lack of 3G networks, because access to the necessary wavebands is not available yet.

ورغم ذلك، فهناك قيود لبدء وإدارة شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. من ناحية، هي ليست بالمهمة السهلة أو وظيفة من الساعة التاسعة إلى الخامسة. إنها عمل شاق للغاية. فنحن بحاجة إلى أن نكون حازمين ولا نستسلم عندما تصبح الأمور صعبة. من ناحية أخرى، لا تزال لدينا بعض المشاكل بسبب الاحتلال الإسرائيلي. المشكلة الرئيسية في فلسطين هي نقص شبكات الجيل الثالث، لأن الوصول إلى الحزم الموجبة الضرورية غير متوفره بعد.

For me, it is very necessary to have an ICT set-up in near future after secondary school. I want to do something positive to help my country, and I hope when I succeed I will pass on what I have learnt to others.

بالنسبة لي، من الضروري جداً أن يكون لي شركة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المستقبل القريب بعد المدرسة الثانوية. أريد أن أفعل شيئاً إيجابياً لمساعدة بلدي، وأمل عندما أنجح أن أنقل ما تعلمته للآخرين.

ثالثاً: مواضيع تعبير الكتاب الثاني

Write a reply to your English-speaking friend who sent you a letter telling you about his resolution to be better and to learn Arabic. اكتب ردًا على صديقك الناطق باللغة الإنجليزية الذي أرسل إليك رسالة يخبرك عن قراره بأن يكون أفضل وان يتعلم اللغة العربية.

Dear ...,

Thanks for your letter. It was good to hear from you.

So you've decided to learn Arabic , and I think it's a good decision because Arabic is one of the most important languages. first , learning Arabic is too general , and you might give up , so you should limit your aim.

شكرا لرسالتك. كان من الجيد السماع منك. إذا قررت أن تتعلم اللغة العربية وأعتقد أن ذلك كان قراراً جيداً لأن اللغة العربية واحدة من أهم اللغات. أولاً تعلم اللغة العربية شيئاً عاماً وربما تتخلى عنه. لذلك يجب أن تحدد هدفك.

Anyway, the hardest part for you might be writing, I think you should learn a new alphabet ,then learn how to speak, and how to utter some Arabic sounds and that might be hard for an English speakers . I advise you to find a native Arabic speaker who can help you by making conversations. I can say that learning a new language is hard work but keep thinking about the reward at the end ,so you must be patient and don't give up . علي

أي حال ربما يكون جزء الكتابة هو الجزء الأصعب وأعتقد أنه ينبغي عليك أن تتعلم حروف الأبجدية الجديدة ثم أن تتعلم كيف ان تتحدث وكيف تخرج لفظ بعض الأصوات العربية وذلك من المحتمل أن يكون صعب للذين يتحدثون اللغة الانجليزية. أنصحك بأن تجد متحدثاً أصلياً للغة العربية والذي يستطيع أن يساعدك عن طريق إجراء المحادثات. يمكنني القول بأن تعلم اللغة الجديدة عمل صعب لكن واصل التفكير بالمكافأة (النتيجة الطيبة) في النهاية لذلك يجب أن تكون صبوراً ولا تستسلم.

A Welcome Page صفحة ترحيب

Write two or three paragraphs for the 'About us' area of the community website.

اكتب فقرتين أو ثلاث فقرات في خانة "نبذة عنا" على موقع لجمعية.

Dear visitor, عزيزي الزائر

We welcome you to our home as you enlighten our web site. We are grateful to you for your visit here and hope to have a good moments throughout your visit.

نرحب بك في صفحتنا الرئيسية كونك تضيء موقعنا، نحن ممتنون لك لزيارتك لنا ونأمل لك أن تقضي معنا لحظات ممتعة من خلال زيارتك.

Our English Club provides open access to information and supports learning as well as English skills development for all 12th Grade students .

يوفر نادي اللغة الانجليزية الخاص بنا وصولاً مفتوحاً للمعلومات ويدعم التعليم بالإضافة الى تطوير مهارات اللغة الانجليزية لطلاب الصف الثاني عشر.

In our club you can share ideas, get new information, have new experiences and many things related to English language study.

في النادي الخاص بنا يمكنك ان تشارك الافكار وتحصل على معلومات جديدة وان تحصل على خبرات جديدة والكثير مما يتعلق بدراسة اللغة الانجليزية.

We are pleased to invite you to visit our website www.englishclub.com .We look forward to developing close educational relationship with you in the near future.

نحن سعداء بدعوتك لزيارة موقعنا الالكتروني www.englishclub.com ونتطلع إلى تطوير علاقة تعليمية متقاربة معك في المستقبل القريب.

Write a short essay about globalization and how true it is in relation to your own experience and Palestine in general.

اكتب مقالة قصيرة عن العولمة ومدى حقيقتها فيما يتعلق بتجربتك الخاصة وفلسطين بشكل عام.

Globalization is a complex idea, so it is first necessary to make clear what we mean by it. One simple definition is that globalisation describes the ways in which, the world has changed very quickly in the last forty years.

إن العولمة فكرة معقدة، لذا من الضروري أولاً توضيح ما نعنيه بها. أحد التعريفات البسيطة هي أن العولمة تصف الطرق التي تغير بها العالم بسرعة كبيرة في السنوات الأربعين الماضية.

Actually, globalization has affected our life deeply, so it has changed the world widely and as a result of these changes, people and countries are more connected with each other.

في الواقع، إن العولمة أثرت على حياتنا بشدة، لذلك فإنها غيرت العالم على نطاق واسع ونتيجة لهذه التغيرات فإن الناس والدول أصبحوا أكثر ارتباطاً ببعضهم البعض.

And, it is clear that globalization affected Palestine positively and negatively.

من الواضح أن العولمة أثرت على فلسطين ايجابيا وسلبيا.

On one hand, it brought all many kinds of goods, food, clothes, machines and telecommunication tools.

فمن ناحية، جلبت جميع أنواع السلع والأغذية والملابس والآلات وأدوات الاتصالات السلكية واللاسلكية.

On the other hand, it has some negatives. Firstly, the Palestinian economy is linked directly by the so called Israel, and this makes it difficult for Palestinians to be as the other peoples around the world.

ومن ناحية اخرى فان لها بعض الاثار السلبية. أولاً، يرتبط الاقتصاد الفلسطيني مباشرة بما تسمى اسرائيل وهذا يجعل من الصعب على الفلسطينيين أن يكونوا مثل الشعوب الأخرى حول العالم.

Secondly, by looking to our situation today, we find that globalisation gives us lots of losses in land, blood and dignity. globalisation is not a chance for rescue and change, but it increases suffering.

ثانياً، بالنظر إلى وضعنا اليوم، نجد أن العولمة تسبب لنا الكثير من الخسائر في الأرض والدم والكرامة. إن العولمة ليست فرصة للإنقاذ والتغيير لكنها تزيد المعاناة.

Thirdly, there is no the so called a global village because in this village there is no equality between two houses, the Palestinian and the Israeli and also it doesn't equal between its population.

ثالثاً، لا يوجد ما يسمى قرية عالمية لأنه لا يوجد في هذه القرية تساوي بين منزلين، فلسطيني وإسرائيلي، كما أنها لا تساوي بين سكانها.

For these reasons, I believe that overall the effects of globalisation on Palestine have been mostly negative.

لهذه الأسباب، أعتقد أن آثار العولمة بشكل عام على فلسطين كانت سلبية في معظمها

Write a formal letter asking for support for organizing a cultural event.

اكتب رسالة رسمية تطلب فيها الدعم لتنظيم حدث ثقافي.

Dear Sir / Madam

I am organising a cultural event and I am writing to ask whether you can support an event like this one. This is important because events like these may encourage the spread of culture in our community.

أقوم بتنظيم فعالية ثقافية و اكتب لك حتى اسأل ان كان بإمكانك دعم فعالية مثل هذه. فذلك مهم لأن مثل هذه الفعاليات يمكن ان تشجع على انتشار الثقافة في مجتمعنا.

The event, called a cultural weekend, will take place in my town and will include different activities during the weekend. For instance, there will be cultural meetings, visiting historical places inside the town and some entertainment activities, most of these will be free for those who live in the town. In exchange for, the local community will benefit because this event will bring them together.

الفعالية والتي تسمى فعالية نهاية الاسبوع الثقافية ستقام في بلدي وستضمن الانشطة المختلفة خلال عطلة نهاية الاسبوع. كمثال، سيكون هناك اجتماعات ثقافية، زيارة اماكن تاريخية داخل البلدة وبعض الانشطة المسلية، ومعظم تلك الانشطة ستكون مجانيه لأولئك الذين يسكنون في البلد. وفي مقابل ذلك، سينتفع المجتمع المحلي لان هذه الفعالية ستجمعهم مع بعضهم البعض.

In addition, it could attract visitors from outside the town, which would bring in money. I look forward to hearing your reply as soon as possible. Any help rendered to me will be appreciated highly with thanks.

إضافةً إلى ذلك، يمكن أن تجذب السياح من خارج البلدة، مما يجلب المال، أتطلع إلى سماع ردك في أقرب وقت ممكن، سأقدر بشدة أي مساعدة مقدمة لي مع جزيل الشكر

Yours faithfully المخلص

S.M Sami Mous

“Money is very important, but it does not buy happiness.” Write an essay about this topic. Use the following ideas to develop your essay.

”المال مهم جدا، لكنه لا يشتري السعادة.” اكتب مقال عن هذا الموضوع. استخدم الأفكار التالية لتطوير مقالتك.

- Meaning of money\معنى المال
- Forms of money\methods of exchange \ أشكال النقود \ طرق الصرف
- Importance of money \أهمية المال
- Its relation to happiness \علاقته بالسعادة
- Your point of view \وجهة نظرك

On its own, money has little or no meaning. It only gains meaning when a group of people accept that it has a value when they exchange goods or services.

في حد ذاته، المال ليس له معنى يذكر. يكتسب معنى فقط عندما تقبل مجموعة من الناس أن يكون له قيمة عند تبادل السلع أو الخدمات. Throughout history, people have been using various forms of money starting with bartering to coins and then notes. Nowadays, there are new methods of exchange including cheques, plastic credit or debit cards, etc. على مر التاريخ، كان الناس يستخدمون أشكالاً مختلفة من المال بدءاً من المقايضة ثم العملات المعدنية ثم الورقية. في الوقت الحاضر، هناك طرق جديدة للصرف وتشمل الشيكات وبطاقات الائتمان والسحب، وغيرها.

Actually, no one can deny the fact that money is one of the most important things in our life. It provides a decent life for man. It also preserves human dignity and provides life requirements. For example, we need money to provide healthy food and provide adequate housing for the family. Also, money is important to provide good health care to all family members. As well, to get a high level of education we have to save a lot of money. Money is very important in the progress of countries and societies. A rich country can provide strong protection systems and can set up projects that serve its communities and also can provide free education and health care to individuals.

في الواقع، لا يمكن لأحد أن ينكر حقيقة أن المال هو أحد أهم الأشياء في حياتنا. إنه يوفر حياة كريمة للإنسان. انه أيضاً يحفظ كرامة الإنسان ويوفر متطلبات الحياة. مثلاً، نحن بحاجة إلى المال لتوفير الغذاء الصحي وتوفير السكن اللائق للأسرة. أيضاً، المال مهم لتوفير رعاية صحية جيدة لجميع أفراد الأسرة. أيضاً، للحصول على مستوى عالٍ من التعليم، علينا توفير الكثير من المال. إن المال مهم جداً في تقدم الدول والمجتمعات. فيمكن للدولة الغنية أن توفر أنظمة حماية قوية ويمكنها إقامة مشاريع تخدم مجتمعاتها ويمكنها أيضاً توفير التعليم المجاني والرعاية الصحية للأفراد.

But, does money bring happiness? Generally speaking, rich people aren't happier than the poor. Recent studies showed that extra income is not associated with increased happiness. And, there are evidences that wealth causes unhappiness. This does not mean that poverty causes happiness, but at least in poorer countries, it is impossible not to notice that people there smile and laugh more, socialize more easily and complain less than people in richer nations.

ولكن، هل يجلب المال السعادة؟ بشكل عام، الأغنياء ليسوا أكثر سعادة من الفقراء. فقد أظهرت الدراسات الحديثة أن الدخل الإضافي لا يرتبط بزيادة السعادة. وهناك أدلة على أن الثروة تسبب التعاسة. هذا لا يعني أن الفقر يسبب السعادة، ولكن على الأقل في البلدان الفقيرة، من المستحيل عدم ملاحظة أن الناس هناك يبتسمون ويضحكون أكثر، ويتفاعلون اجتماعياً بسهولة أكبر ويشنون أقل من الناس في الدول الأكثر ثراءً.

Why, then, do people still spend so much time and effort on getting richer, Simply, love of money is a natural thing in human instinct.

لماذا إذن لا يزال الناس يقضون الكثير من الوقت والجهد حتى يصبحوا أكثر ثراءً. ببساطة، حب المال هو شيء طبيعي في فطرة البشر. For me, money on its own is neither good nor bad. It is just "a means to an end." It is a tool that enables us to move on in our life.

بالنسبة لي، المال في حد ذاته ليس جيداً ولا سيئاً. إنه مجرد وسيلة لتحقيق الغاية. هو أداة تمكننا من المضي قدماً في حياتنا.